

*Initiatives ministérielles*

**Le président suppléant (M. Kilger):** Je déclare la motion adoptée. Par conséquent, le projet de loi est renvoyé au Comité permanent de l'industrie.

\* \* \*

**LA LOI SUR LA MONNAIE ROYALE CANADIENNE**

La Chambre reprend l'étude, interrompue le 29 mai, de la motion: Que le projet de loi C-82, Loi modifiant la Loi sur la Monnaie royale canadienne, soit lu pour la deuxième fois et renvoyé à un comité.

**Le président suppléant (M. Kilger):** Conformément à l'article 45 du Règlement, la Chambre passe maintenant au vote par appel nominal différé à l'étape de la deuxième lecture du projet de loi C-82, Loi modifiant la Loi sur la Monnaie royale canadienne.

**M. Boudria:** Monsieur le Président, vous trouverez, je crois, qu'il y a consentement unanime pour que le résultat du vote sur la motion précédente s'applique aussi à la motion dont la Chambre est maintenant saisie, les députés libéraux votant oui.

[Français]

**M. Laurin:** Monsieur le Président, les députés du Bloc québécois votent contre ce projet de loi.

[Traduction]

**M. Silye:** Monsieur le Président, les députés réformistes votent non, à l'exception de ceux qui veulent voter autrement.

**M. Solomon:** Monsieur le Président, les députés du caucus néo-démocrate qui sont aujourd'hui présents votent oui.

**Mme Wayne:** Monsieur le Président, je vote non.

**M. Bhaduria:** Monsieur le Président, je vote oui.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 227)

**POUR**

## Députés

Allmand	Anderson
Arseneault	Assad
Assadourian	Augustine
Axworthy (Winnipeg South Centre)	Barnes
Beaumier	Bellemare
Bethel	Bevilacqua
Bhaduria	Blaikie
Blondin-Andrew	Bodnar
Boudria	Brown (Oakville—Milton)
Brushett	Bryden
Bélaïr	Bélangier
Caccia	Calder
Campbell	Cannis
Catterall	Cauchon
Chamberlain	Chrétien (Saint-Maurice)
Clancy	Cohen
Collenette	Collins
Comuzzi	Copps
Cowling	Culbert
de Jong	DeVillers
Dhaliwal	Dingwall
Discepolo	Dromiskiy
Duhamel	Dupuy
Easter	Eggleton
English	Fewchuk

Finestone	Finlay
Fiis	Fontana
Gagliano	Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Galloway	Graham
Gray (Windsor West)	Grose
Harb	Harvard
Hickey	Hubbard
Ianno	Irwin
Jackson	Jordan
Karygiannis	Keyes
Kirkby	Knutson
Kraft Sloan	Lastewka
Lavigne (Verdun—Saint-Paul)	LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso)
Lincoln	Loney
MacAulay	MacDonald
MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)	Malhi
Maloney	Marchi
Martin (LaSalle—Émard)	Massé
McCormick	McGuire
McKinnon	McLaughlin
McLellan (Edmonton Northwest)	McTeague
McWhinney	Mifflin
Milliken	Mills (Broadview—Greenwood)
Minna	Mitchell
Murray	Nunziata
O'Brien	Pagtakhan
Paradis	Parrish
Patry	Payne
Peric	Peters
Peterson	Phinney
Pickard (Essex—Kent)	Pillitteri
Reed	Regan
Richardson	Rideout
Riis	Ringuette—Maltais
Robichaud	Robillard
Rock	Scott (Fredericton—York—Sunbury)
Serré	Shepherd
Sheridan	Simmons
Skoke	Solomon
Speller	St. Denis
Steckle	Stewart (Brant)
Stewart (Northumberland)	Szabo
Terrana	Tobin
Torsney	Ur
Vanclicf	Volpe
Walker	Wappel
Whelan	Wood
Young	Zed—146

**CONTRE**

## Députés

Abbott	Ablonczy
Assefin	Bachand
Bellehumeur	Bernier (Gaspé)
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)	Breitkreuz (Yorkton—Melville)
Bridgman	Brien
Brown (Calgary Southeast)	Bélisle
Caron	Crête
Cummins	Dalphond—Guiral
Daviault	de Savoye
Deshaies	Duncan
Epp	Frazer
Gagnon (Québec)	Gauthier (Roberval)
Gilmour	Godin
Gouk	Grey (Beaver River)
Grubel	Guay
Guimond	Hanger
Hanrahan	Harper (Calgary West)
Harper (Simcoe Centre)	Harris
Hart	Hayes
Hermanson	Hill (Prince George—Peace River)
Hoepfner	Jacob
Jennings	Jenkinson
Lalonde	Langlois
Laurin	Lebel